

Italija-Rivoli: Storitve vzdrževanja parkov

OJ S 212/2015 31/10/2015

Obvestilo o naročilu – gospodarske javne službe  
Storitve

Direktiva 2004/17/ES

Oddelek I: Naročnik

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Città di Rivoli — Provincia di Torino

Poštni naslov: Corso Francia 98

Kraj: Rivoli

Poštna številka: 10098

Država: Italija

V roke: Dirigente arch. Marcello Proi

E-naslov: [lauramaria.mizzau@comune.rivoli.to.it](mailto:lauramaria.mizzau@comune.rivoli.to.it)

Telefon: +39 0119513562

Telefaks: +39 0119513417

**Internetni naslovi:**

Internetni naslov naročnika: [www.comune.rivoli.to.it](http://www.comune.rivoli.to.it)

**Dodatne informacije lahko dobite na:**

zgoraj navedenem naslovu

**Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za dinamični nakupovalni sistem) dobite pri:** Uradno ime: Comune di Rivoli

Poštni naslov: Corso Francia 98

Kraj: Rivoli

Poštna številka: 10098

Država: Italija

Internetni naslov: <http://www.comune.rivoli.to.it>

**Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati:** Uradno ime: Comune di Rivoli — Ufficio protocollo generale

Poštni naslov: Corso Francia 98

Kraj: Rivoli

Poštna številka: 10098

Država: Italija

Internetni naslov: <http://www.comune.rivoli.to.it>

**I.2. Glavna področja dejavnosti**

Drugo: verde pubblico

**I.3. Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov**

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ne

**Oddelek II: Predmet naročila**

---

**II.1. Opis**

**II.1.1. Naziv naročila, ki ga je določil naročnik**

Procedura aperta per affidamento servizio manutenzione ordinaria parchi, giardini e verde pubblico stradale.

## **II.1.2. Vrsta javnega naročila in kraj izvedbe ali dobave**

Storitve

Št. kategorije storitev 27: Druge storitve

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Rivoli.

Šifra NUTS ITC11 Torino

## **II.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

Obvestilo se nanaša na javno naročilo

## **II.1.4. Informacije o okvirnem sporazumu**

## **II.1.5. Kratek opis naročila ali nabave**

Servizio manutenzione ordinaria parchi, giardini e verde pubblico stradale.

## **II.1.6. Koda(-e) CPV**

77313000 Storitve vzdrževanja parkov

## **II.1.7. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

## **II.1.8. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

## **II.1.9. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

## **II.2. Obseg naročila**

### **II.2.1. Celotna količina ali obseg**

Ocenjena vrednost brez DDV: 786 982,78 EUR

### **II.2.2. Informacije o variantah**

### **II.2.3. Informacije o podaljšanjih**

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Število možnih podaljšanj: 1

Pri dodatnih naročilih blaga ali storitev ocenjeni časovni okvir za poznejša naročila:  
v mesecih: 6 (od oddaje naročila)

## **II.3. Trajanje naročila ali rok za zaključek**

Trajanje v mesecih: 24 (od oddaje naročila)

## **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

### **III.1. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo**

#### **III.1.1. Finančna zavarovanja**

Cauzione provvisoria 15 739,66 EUR pari al 2 %.

Cauzione definitiva 10 % dell'importo di aggiudicazione.

#### **III.1.2. Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki jih urejajo**

Fondi propri di bilancio.

#### **III.1.3.**

**Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano**

Artt. 34 e 37 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

**III.1.4. Pogoji za izvedbo javnega naročila**

Izvajanje pogodbe je vezano na nekatere pogoje: ne

**III.2. Pogoji za udeležbo**

**III.2.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register**

Seznam in kratek opis pogojev: Vedi Capitolato Speciale d'Appalto e disciplinare di gara.

**III.2.2. Poslovna in finančna sposobnost**

Seznam in kratek opis pogojev: Vedi disciplinare di gara.

**III.2.3. Tehnična in strokovna sposobnost**

Seznam in kratek opis pogojev: Vedi e disciplinare di gara.

**III.2.4. Informacije o pridržanih naročilih**

**III.3. Specifični pogoji za naročila storitev**

**III.3.1. Informacije o določeni stroki**

Izvedba storitve je omejena na določeno stroko: ne

**III.3.2. Informacije o osebju, odgovornem za izvedbo naročila**

Obveznost navedbe imen in strokovne usposobljenosti osebja, odgovornega za izvedbo naročila: ne

**Oddelek IV: Postopek**

---

**IV.1. Vrsta postopka**

**IV.1.1. Vrsta postopka**

Odprti postopek

**IV.2. Merila za izbiro ponudbe**

**IV.2.1. Merila za izbiro ponudbe**

Najnižja cena

**IV.2.2. Informacije o elektronski dražbi**

**IV.3. Upravne informacije**

**IV.3.1. Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik**

Procedura n. 20/Ilpp/2015

**IV.3.2. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom**

ne

**IV.3.3. Pogoji za pridobitev specifikacij in dodatne dokumentacije**

(razen za DPS)

**IV.3.4. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje**

9.12.2015 - 12:00

**IV.3.5. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**  
italijanščina.

**IV.3.6. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe**  
Trajanje v dnevih: 180 (od datuma za prejem ponudb)

**IV.3.7. Način odpiranja ponudb**

Datum: 10.12.2015 - 10:00

Kraj

Sala riunioni presso Comune di Rivoli.

Osebe, ki so lahko navzoče pri odpiranju ponudb: da

Legali rappresentanti e loro delegati.

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

**VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: ne

**VI.2. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

**VI.3. Dodatne informacije**

Il Capitolato Speciale d'Appalto ed il disciplinare di gara sono consultabili e scaricabili gratuitamente dal Sito Internet del Comune di Rivoli al seguente indirizzo: [www.comune.rivoli.to.it](http://www.comune.rivoli.to.it) Sezione Amministrazione Trasparente — bandi di gara e contratti — bandi in corso.

**VI.4. Postopki za revizijo**

**VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: TAR Piemonte

Kraj: Torino

Poštna številka: 10100

Država: Italija

**VI.4.2. Postopek revizije**

**VI.4.3. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

**VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

28.10.2015